



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,514

Il-Gimgha, 6 ta' Diċembru, 1985
Friday, 6th December, 1985

Prezz 4c
Price 4c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 710

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 123 imsejjaħ l-Att ta' l-1985 li jhassar l-Ordinanza dwar l-Impriza tal-Bejgħ tal-Ħalib (Approprjazzjoni).

Is-6 ta' Diċembru, 1985

Nru. 711

AWTORITA' TAD-DJAR

IL-MELLIEĦA (TA' PENNELLU)

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 732 tad-9 ta' Ottubru, 1973, il-Bċejjeċ ta' Art li ġejjin għandhom jitqiesu li ma ġewx pubblikati fin-Notifikazzjoni tal-Gvern imsemmija u għandhom jitqiesu li ġew pubblikati fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 373 tas-7 ta' Ġunju, 1985:—

Biċċa Art Nru. 97 b'faċċata ta' 7.0m — Lm16 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 98 b'faċċata ta' 5.5m — Lm17 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 99 b'faċċata ta' 5.5m — Lm18 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 100 b'faċċata ta' 5.5m — Lm22 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 105 b'faċċata ta' 7.0m — Lm16 ċens fis-sena (Skema I).

Is-6 ta' Diċembru, 1985

GOVERNMENT NOTICES

No. 710

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 123 entitled the Milk Marketing Undertaking (Appropriation) (Repeal) Act, 1985.

6th December, 1985

No. 711

HOUSING AUTHORITY

MELLIEĦA (TA' PENNELLU)

WITH reference to Government Notice No. 732 dated 9th October, 1973, the following Plots are to be considered as not having been published in the said Government Notice and are to be considered as having been published in Government Notice No. 373 dated 7th June, 1985:—

Plot No. 97 with 7.0m frontage — Lm16 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 98 with 5.5m frontage — Lm17 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 99 with 5.5m frontage — Lm18 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 100 with 5.5m frontage — Lm22 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 105 with 7.0m frontage — Lm16 per annum ground-rent (Scheme I).

6th December, 1985

AWTORITA' TAD-DJAR

Avviż Nru. 12

Minn nhar it-Tnejn, id-9 ta' Diċembru, 1985, sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, l-20 ta' Diċembru, 1985, fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, il-Berġa tal-Baviera, Triq San Bastjan, Valletta u fl-Uffiċċju tas-Segretarju għall-Affarijiet ta' Għawdex, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu applikazzjonijiet minn għarajjes u miżżewġin biss għax-xiri "tale quale" tal-postijiet imsemmija hawn taht, li se jkunu għall-bejgħ skond il-kategoriji tad-dhul ta' l-applikanti:

HOUSING AUTHORITY

Advertisement No. 12

Applications from engaged and married persons only will be received at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, St Sebastian Street, Valletta and at the Office of the Secretary for Gozo Affairs, Republic Street, Victoria, Gozo, as from Monday, 9th December, 1985, up to noon of Friday, 20th December, 1985, for the purchase "tale quale" of the following premises which are being offered for sale according to categories of income of applicants:

IL-BELT VALLETTA

TA' LIESSE

Appartamenti li Fihom

	Tliet Kmamar tas-sodda (3-bedroomed apartments)	Zewġ Kmamar tas-sodda (2-bedroomed apartments)	Kamra tas-sodda waħda (1-bedroomed apartments)
L-EWWEL SULAR (First Floor)			
Numri (Numbers)	DOOR 'A' FLAT 2 DOOR 'B' FLATS 1, 2 DOOR 'C' FLATS 1, 2	DOOR 'A' FLAT 1 DOOR 'D' FLATS 1, 3	DOOR 'D' FLAT 2
Prezz bla Sussidju (Unsubsidized selling price)	Lm8,500 il-wieħed (each)	Lm7,500 il-wieħed (each)	Lm6,000
IT-TIENI SULAR (Second Floor)			
Numri (Numbers)	DOOR 'A' FLAT 4 DOOR 'B' FLATS 3, 4 DOOR 'C' FLATS 3, 4	DOOR 'A' FLAT 3 DOOR 'D' FLATS 4, 6	DOOR 'D' FLAT 5
Prezz bla Sussidju (Unsubsidized selling price)	Lm8,000 il-wieħed (each)	Lm7,000 il-wieħed (each)	Lm5,500

Iż-zewġ appartamenti b'kamra tas-sodda waħda u s-siita b'zewġ kmamar tas-sodda huma riżervati għal applikanti għarajjes, waqt li l-għaxar appartamenti l-oħra (li fihom tliet kmamar tas-sodda) huma riżervati għall-miżżewġin. Jekk ma jkunx hemm applikazzjonijiet għal xi wieħed mill-appartamenti mwarrbin għall-miżżewġin, dawn l-appartamenti jġu offruti lill-għarajjes li japplikaw, u viċi versa.

The two one-bedroomed and six two-bedroomed flats are being reserved for applicants from amongst engaged couples, while the remaining ten flats (which are three-bedroomed) are reserved for married persons. If no applications are received for any of the flats earmarked for married persons, these flats will be in turn offered to engaged couples who apply, and vice versa.

IL-MARSA

MARSA

Numru 3, Triq B Spencer Hill	Lm5,000	No. 3, Street B Spencer Hill	Lm5,000
------------------------------	---------	------------------------------	---------

2. Persuni interessati għandhom japplikaw għal lokalità waħda biss, jgħid jiw jiw għall-Belt jew għall-Marsa. L-għarajjes għandhom jittgħu applikazzjoni waħda biss, li trid tkun jew f'isem l-għarus jew f'isem l-għarusa.

3. F'kull każ il-prezz tal-bejgħ ikun marbut mal-kategorija ta' dħul tal-applikanti. Fejn kemm l-għarus kif ukoll l-għarusa jaħdmu, jittqies biss l-ogħla dħul ta' wiehied jew waħda minnhom. Fil-każ tal-mizzewgħin, jittiehed kemm id-dħul tar-raġel kif ukoll tal-mara jekk jaħdmu t-tnejn, kif ukoll terz tal-pagi ta' xi tfal li jaħdmu.

Il-kategoriji tad-dħul kif ukoll x'sussidju jin-għata taħt kull kategorija f'forma ta' roħs fuq il-prezz tal-bejgħ, huma hekk:

KATEGORIJA A 1 — Sa Lm2,500 fis-sena — 50% sussidju;

KATEGORIJA A 2 — 'Il fuq minn Lm2,500 fis-sena sa Lm3,500 fis-sena — 50% sussidju;

KATEGORIJA B 1 — 'Il fuq minn Lm3,500 fis-sena sa Lm4,500 fis-sena — 25% sussidju;

KATEGORIJA B 2 — 'Il fuq minn Lm4,500 fis-sena sa Lm6,000 fis-sena — 12½% sussidju;

KATEGORIJA Ċ — 'Il fuq minn Lm6,000 fis-sena — Ebda sussidju.

4. Il-postijiet kollha jinbiegħu "tale quale", iżda bid-drittijiet u l-pertinenzi tagħhom kollha, difetti moħnbija komprizi, u jkun liberu u franki.

Kmamar tal-banju u xi apparat sanitarju jeh-tieg jigi provdut u jittqiegħed mix-xerrej, a spejjeż tiegħu, u hu ma jkollu ebda dritt ta' xi kumpens mingħand l-Awtorità tad-Djar jew il-Gvern ta' Malta għalihom.

5. Min jikkwalifika biex jixtri xi post minn dawk imsemmija jista' jew ihallas fil-pront fuq il-kuntratt jew inkella jiehu self ta' mhux iżjed minn tmenin fil-mija (80%) tal-prezz b'imghax issussidjat jew b'imghax kummerċjali skond il-kategorija tad-dħul. L-applikant irid ihallas mhux inqas minn għoxrin fil-mija (20%) tal-prezz tal-bejgħ fuq il-kuntratt jew konvenju.

6. F'każ ta' self, l-applikant irid jiehu dan is-self mingħand Lohombus Corporation Ltd. Is-self irid jithallas lura f'pagamenti ugwali ta' kull xahar f'perijodu massimu ta' hamsa u għoxrin (25) sena jew f'perijodu ta' żmien inqas b'tali mod li, sa meta

2. Interested persons may apply for only one locality, that is either for Valletta or for Marsa. Engaged couples are to submit only one application which may be either in the name of the fiance or that of the fiancée.

3. The selling price in each case shall be linked to the category of applicants' income. In the case of engaged couples, where both fiancé and fiancée are in employment, only the higher income of any one of them shall be taken into account. Where both husband and wife are employed, the combined income of the two shall be considered as well as one-third of any children's wages.

Income categories along with the percentage rebate granted in each case in the form of a subsidy are given below:

CATEGORY A 1 — Up to Lm2,500 yearly — 50% subsidy;

CATEGORY A 2 — Over Lm2,500 yearly up to Lm3,500 yearly — 50% subsidy;

CATEGORY B 1 — Over Lm3,500 yearly up to Lm4,500 yearly — 25% subsidy;

CATEGORY B 2 — Over Lm4,500 yearly up to Lm6,000 yearly — 12½% subsidy;

CATEGORY C — Over Lm6,000 yearly — No subsidy.

4. All premises, shall be sold "tale quale", but with all rights and appurtenances, including latent defects, and shall be free and unencumbered.

Bathroom and sanitary amenities are to be provided and fitted at the purchaser's expense, without any right of compensation therefor from the Housing Authority or the Government of Malta.

5. Successful applicants for the purchase of these premises may either pay the price in full on signing of the deed of sale or may avail themselves of a loan not exceeding eighty per cent (80%) of the price of the premises in question at a subsidised or commercial rate of interest according to the applicant's category of income. The applicant must pay not less than twenty per cent (20%) of the sale price of the premises on signing the deed of sale, or the preliminary agreement.

6. If the applicant opts to raise a loan, he must obtain such a loan from Lohombus Corporation Ltd. Loans are repayable in equal monthly instalments over a maximum period of twenty-five (25) years or a shorter period of time in such a way

I-applikant jagħlaq il-ħamsa u sittin (65) sena, is-self ikun tħallas lura kollu.

7. Kull min, għal xi raġuni, speċjalment min-ħabba l-età, ma jkunx jista' jieħu b'self 80 fil-mija (80%) tal-prezz tal-fond mibjugħ, għandu jħallas il-kumpliment tal-prezz minnufih mal-kuntratt.

8. Ir-rata ta' mgħax li trid titħallas mill-applikant skond il-kategorija tad-dħul tkun kif se jingħad:—

- (i) KATEGORIJA A1. Tlieta fil-mija (3%) fis-sena;
- (ii) KATEGORIJA A2. Ħamsa fil-mija (5%) fis-sena;
- (iii) KATEGORIJI B1, B2, u Ċ. Tmienja fil-mija (8%) fis-sena.

9. Il-ħlas li jsir fuq il-kuntratt jew konvenju ma jistax isir bi flus kontanti imma bi *draft* bankarju 'Bill Payable' maħruġ f'isem iċ-*Chairman* ta' l-Awtorità tad-Djar minn bank kummerċjali.

10. Il-bejgħ tal-postijiet imsemmija jsir u jrid jiġi aċċettat taħt il-kundizzjoni riżoluttiva espressa li jekk jirriżulta fi żmien sitt xhur mill-pubblikazzjoni ta' l-att tal-bejgħ li l-kompratur ikun ta informazzjoni żbaljata jew qarrieqa lill-Awtorità tad-Djar b'mod li b'din l-informazzjoni żbaljata jew qarrieqa l-Awtorità tad-Djar tkun għazlet lill-kompratur bħala li jikkwalifika għax-xiri tal-post lill-alkokat mingħandha, il-kuntratt tal-bejgħ jiġi maħlul "ipso jure" u l-kompratur ikun obligat li jħallas l-ispejjeż kollha relattivi u ma jkollu ebda dritt għal xi rifużjoni jew ħlas ta' xi benefikati li jkun għamel, u b'riżerva għal kull azzjoni għad-danni mill-Awtorità.

Fil-każ ta' għarajjes, kemm-il darba l-għerusija titħassar wara li l-koppja tkun giet allokata l-post, kwalunkwe wieħed jew waħda mill-koppja tkun tista' żzomm il-post allokati jekk tipprezenta ċertifikat li jixhed li l-parti l-oħra m'għadx għandha interess fil-post li kien gie allokati, u li ma ssib ebda ogġezzjoni li dan l-istess post jinżamm mill-parti l-oħra li titlob li żzommu. Dan iċ-ċertifikat irid isir permezz ta' att pubbliku quddiem nutar.

11. Il-kompratur ma jistax jikri l-fond mibjugħ tul żmien ħames snin mid-data tal-bejgħ mingħajr il-permess ta' l-Awtorità tad-Djar.

12. Il-kompratur huwa marbut li juża kull parti mill-fond biss għal skopijiet residenzjali u fl-ebda żmien ma jista' juża xi parti minnu għal skopijiet kummerċjali.

that, by the time applicant reaches the age of sixty-five (65) years, all loans shall have been repaid.

7. Whoever, for any reason whatsoever, especially due to advanced age, does not qualify for a loan equivalent to 80 per cent (80%) of the price of the premises shall have to pay the price balance on signing of the deed of sale.

8. The interest rate to be paid by applicants according to their income categories, shall be as follows:

- (i) CATEGORY A1. Three per cent (3%) per annum;
- (ii) CATEGORY A2. Five per cent (5%) per annum;
- (iii) CATEGORIES B1, B2 and C. Eight per cent (8%) per annum.

9. Payment on the publication of the deed or the preliminary agreement cannot be effected in cash but by means of a bank draft issued by a commercial bank and made payable to the Chairman of the Housing Authority.

10. The deed of sale of the mentioned premises shall be entered into under an express resolute condition that, if within six months from the date of the publication of the deed of sale, it results that the purchaser has given wrong or false information to the Authority, and in view of this the Authority has selected the applicant as qualifying for the purchase of the allocated premises from the Authority, the deed of sale is dissolved "ipso jure" and the purchaser shall be bound to pay all relative expenses and shall have no right of any refund or payment for any improvements made, saving any claim for damages by the Housing Authority.

In the case of engaged couples, should the couple dissolve their engagement after having been successful for allocation of any of these premises, any one member of the couple may be allowed to retain the allocated premises provided an undertaking is produced certifying that the 'disinterested' party has no further interest in the premises, and that he or she finds no objection to it being retained by the other party. This undertaking is to be incorporated in a public deed.

11. During the first five (5) years after the date of sale the purchaser shall be precluded from renting the premises sold to him without the express permission of the Authority.

12. The purchaser of the premises sold is obliged to use the whole premises solely for residential purposes and at no time is he allowed to use any part of it for commercial purposes.

13. L-Awtorità tad-Djar, bl-aċċettazzjoni tal-kompratur, iżzomm il-jedd tar-rkupru, jiġifieri l-jedd li tista' tiegħu lura l-fond mibjugħ billi tħallas il-prezz u tħallas l-ispejjeż u l-imgħaxijiet, kif jinġad fl-artikoli elf erba' mija u tlieta u disgħin (1493), elf erba' mija u erbgħa u disgħin (1494) u elf erbgħa mija u hamsa u disgħin (1495) tal-Kodiċi Civili, liema dritt tar-rkupru jkun eżerċitabbli sa żmien hames (5) snin mill-bejgħ u biss jekk kemmil darba l-kompratur ma jkunx baqa' jabita fil-fond mibjugħ.

14. Jekk il-kompratur waqt jew wara żmien ta' hames snin fuq stipulat jassenja u jittrasferixxi l-fond in kwistjoni b'titolu ta' bejgħ jew b'titolu ieħor "inter vivos" lil terzi persuni, il-kompratur ikun obligat li jħallas lura lill-Awtorità tad-Djar somma flus li tirrappreżenta l-ammont li bih gie ridott il-prezz ta' dak il-fond bħala sussidju, kif ukoll l-ammont ta' sussidju li jkun tħallas mill-Awtorità tad-Djar fuq l-imgħax ta' xi self li jkun sar.

15. L-ispejjeż kollha tal-kuntratt ikunu a karigu ta' l-applikant.

16. Kull minn jikkwalifika biex jixtri xi wiehed mill-postijiet mingħand l-Awtorità tad-Djar ikollu r-residenza tiegħu rekwiżizzjonata u jkun marbut li jikkonsenja ċ-ċwieviet lid-Dipartiment tad-Djar.

17. Jekk min jikkwalifika jkun joqgħod f'post dekontrollat u l-applikant stess ikun sid ir-residenza tiegħu huwa jkun obligat li jiffirma dikjarazzjoni li biha jintrabat li hu jikri l-fond in kwistjoni lil dik il-persuna u taħt dawk il-kundizzjonijiet li tindikalu l-Awtorità tad-Djar. Din idikjarazzjoni trid tiġi inkorporata f'att pubbliku li fih ukoll l-applikant jirrinunzja għal kull dritt u effett tad-dekontroll.

18. L-applikazzjonijiet kollha li tirċievi l-Awtorità tad-Djar fuq dan l-avviż jiġu proċessati skond il-Policy preżenti ta' l-Awtorità tad-Djar.

19. L-applikanti li jikkwalifikaw għal xi wiehed mill-postijiet imsemmiya jkunu jridu jissottomettu lill-Awtorità tad-Djar kull dokument, bħal "pay-slips", kopji ta' "Assessments" ta' l-Income-Tax" eċċ., kif ukoll affidavit, jekk ikun meħtieġ, biex jiġu ippruvati d-dettalji mogħtija fl-applikazzjoni.

20. L-għażla ta' l-applikanti li jikkwalifikaw issir bil-polza fil-pubbliku. L-ewwel jittellgħu l-ismijiet li jikkwalifikaw u immedjatament wara tittellà lista oħra għal kull post reklamta ta' aplikanti oħrajn li jistgħu jidhlu flok dawk l-applikanti li jirrifjutaw jew jitilfu d-dritt li jixtru l-post li jkunu ikkwalifikaw għalih.

13. The Housing Authority, with the consent of the purchaser, shall retain the right of redemption, that is the right to recover the premises disposed of by way of sale, by paying the price, expenses incurred and interest accrued, as stipulated in articles one thousand four hundred and ninety-three (1493), one thousand four hundred and ninety-four (1494) and one thousand four hundred and ninety-five (1495) of the Civil Code, which right of redemption shall be exerciseable up to five (5) years from the date of sale and only if the purchaser fails to continue residing in premises sold to him.

14. Should the buyer, during or after the mentioned five years, assign or transfer the premises he has bought by way of sale or under any other title "inter vivos" to third parties, he shall be liable to reimburse the Housing Authority with the full sum he will have been granted as subsidy on the commercial price of the premises sold to him, as well as the total subsidies paid on his behalf by the Housing Authority on any loan interests.

15. All fees and expenses in connection with the deed of sale shall be paid by the purchaser.

16. Whoever qualifies to purchase any of the mentioned premises from the Authority shall have his residence requisitioned and shall be bound to surrender the keys thereof to the Housing Department.

17. If a successful applicant resides in a decontrolled house of which he himself is the owner, he shall be required to sign a declaration whereby he will bind himself to rent premises in question to the person and under such terms and conditions as indicated to him by the Authority. This declaration shall be incorporated in a public deed which shall also include a renunciation by the applicant of all rights and effects of the decontrol.

18. All applications received by the Housing Authority in response to this advertisement shall be processed in terms of the current Housing Policy.

19. The Housing Authority may demand submission by the successful applicant of any of the mentioned premises of every relevant document, such as "pay-slips", copies of "Income Tax Assessments" etc., as well as, if it is deemed necessary, an affidavit, to substantiate details given in the application form.

20. Successful applicants shall be chosen by lot drawn in public. The list of successful applicants will be drawn up first and immediately afterwards another list of successful applicants will be drawn up for each advertised premises. These applicants will be offered such premises should the first-drawn successful applicants either refuse or lose their right to purchase the allocated premises.

Se tinghata preferenza fit-tluġh tal-polza lil dawk li jaqgħu taht l-aktar Kategorija baxxa, jiġifieri, Kategorija A 1.

21. Kemm-il darba dawk li jitolgħu bix-xorti ma jersqux għall-kuntratt jew konvenju fi żmien xahrejn minn meta jkunu mitluba biex jagħmlu hekk u dan minhabba dewmien jew hitja tagħhom, huma jitolfu d-dritt għax-xiri tal-fond li għalih ikunu kkwalifikaw u flokxom jidhlu dawk li jkunu ttellgħu fit-tieni lista.

22. Kull min ha xi *plot* b'enfitewsi taht xi Skema tal-Home Ownership jew xtara *plot* taht l-Att tal-1983 għall-Iżvilupp ta' Arei tal-Bini, jew xtara xi fond mingħand l-Awtorità tad-Djar ma jistax jerga' japplika taht dan l-avviż.

23. Ma jistax japplika għal dawn il-postijiet lanqas kull min ismu deher bħala li jikkwalifika għal *plot* taht l-Iskema tal-Home Ownership skond l-avviżi pubblikati mill-Awtorità tad-Djar jew taht l-Att tal-1983 għall-Iżvilupp ta' Arei tal-Bini.

24. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss li jintlaqgħu, jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Berġa tal-Baviera, Triq San Bastjan, Valletta, jew mill-Uffiċċju tas-Segretarju għal Għawdex, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Għawdex, minn nhar it-Tnejn, id-9 ta' Diċembru, 1985, 'il quddiem.

25. Bolla tal-pustaġġ ta' 10c trid titwaħħal fuq kull formola ta' l-applikazzjoni.

Is-6 ta' Diċembru, 1985

AWTORITA' TAD-DJAR

Avviż Nru. 56

Minn nhar it-Tnejn, id-9 ta' Diċembru, 1985, sa nofs in-nhar tal-Gimgha, l-20 ta' Diċembru, 1985, fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, il-Berġa tal-Baviera, Triq San Bastjan, Valletta, u fl-Uffiċċju tas-Segretarjat għall-Affarijiet ta' Għawdex, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu applikazzjonijiet, mingħand persuni mizzewġin biss, għall-kiri 'tale quale', skond il-kategorija tad-dhul tal-applikanti, ta' 19-il appartament u dar tal-Gvern fil-Belt Valletta, li l-indirizzi tagħhom jix-xandru aktar tard.

2. Persuni interessati jistgħu jifgħu appli-

In the drawing up of lots, preference will be given to applicants in the lowest income group, that is Category A 1.

21. If the successful applicants by lot fail to call for the publication of the deed or the drawing up of the preliminary agreement within two (2) months from the date when they are requested to do so, either because of procrastination or due to any fault of their own, they shall forfeit the right to purchase the premises they have qualified for and their names shall be substituted by other names from the second list.

22. Whoever has been allotted a Home Ownership Scheme plot or purchased a plot under the Building Development Areas Act 1983, or purchased a tenement from the Housing Authority is not eligible to apply in terms of this advertisement.

23. Whoever has had his name made public as having been successful for the allotment of a Home Ownership Scheme plot in terms of the advertisements published by the Housing Authority or under the Building Development Areas Act 1983, is also ineligible to apply for these premises.

24. Application forms, the only ones admissible, may be obtained from the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, St Sebastian Street, Valletta, or from the Office of the Secretary for Gozo Affairs, Republic Street, Victoria, Gozo, as from Monday, 9th December, 1985, onwards.

25. A 10c postage stamp is to be affixed to every application form.

6th December, 1985

HOUSING AUTHORITY

Advertisement No. 56

Applications will be received from Monday, 9th December, 1985 up to noon of Friday, 20th December, 1985, at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, St. Sebastian Street, Valletta, and at the Office of the Secretary for Gozo Affairs, Republic Street, Victoria, Gozo, for the lease 'tale quale', to married persons only, according to income category of applicants, of 19 Government-owned flats and houses in Valletta, an address list of which will be published later on.

2. Interest persons may submit only one ap-

kazzjoni waħda biss, u min jiffa' aktar minn formula waħda jiġi skwalifikat.

3. Huma eligibbli biex japplikaw dawk il-persuni miżżewġa li jidhlu taħt xi waħda mill-Kategoriji li ġejjin:

Kategorija "A" — Kera Lm60 fis-sena

Id-dhul annwali tal-familja ma jaqbiżx il-Paga Minima fis-sena flimkien mal-Bonus Annwali ta' Lm116 u ċ-Children's Allowance għal tliet itfal, i.e. Lm2,313.

Kategorija "B" — Kera Lm66 fis-sena

Id-dhul annwali tal-familja ma jaqbiżx il-Paga Minima fis-sena flimkien mal-Bonus Annwali ta' Lm116 u ċ-Children's Allowance għal tliet itfal u għaxra fil-mija (10%) fuq it-total, i.e. Lm2,544.

Kategorija "Ċ" — Kera Lm75 fis-sena

Id-dhul annwali tal-familja ma jaqbiżx il-Paga Minima fis-sena flimkien mal-Bonus Annwali ta' Lm116 u ċ-Children's Allowance għal tliet itfal u għoxrin fil-mija (20%) fuq it-total, i.e. Lm2,776.

4. Jinghataw punti lill-applikanti skond din l-Iskeda:

"X" (FAMILJA — FAMILY)

- a. Omm u missier (*parents*)
- b. Tifel wiehed (*one child*)
- ċ. Żewġt itfal (*two children*)
- d. Tliet itfal (*three children*)
- e. Erbat itfal (*four children*)
- f. Hamest itfal jew aktar (*five or more children*)
- g. Sessi differenti 'l fuq minn 10 snin (*different sexes for children aged over 10 years*) ...

"Y" ABITAZZJONI (ACCOMMODATION)

- a. Kamra waħda abitabbli (*one habitable room*)
- b. Żewġ kmamar abitabbli (*two habitable rooms*)
- ċ. Tliet kmamar abitabbli (*three habitable rooms*)
- d. Erba' kmamar abitabbli (*four habitable rooms*)
- e. Post mhux abitabbli minhabba li m'għandux faċilitajiet sanitarji jew/u bla bejt jew bitha (*lack of sanitary facilities/yard/roof*) ...

"Z" MARD (ILL-HEALTH)

Mard ippruvat, jew għax jidher, jew inkella każijiet ta' sptar li qed joħolqu tbatija serja kawża tar-residenza (*Medically evidenced diseases, or hospitalized cases aggravated by unsuitable accommodation*)

plication form, and whoever submits more than one form will be disqualified.

3. Those married persons who fall under any one of the following Categories are eligible to apply:

Category "A" — Rent Lm60 yearly

The annual family income does not exceed the Minimum Wage per year together with the Annual Bonus of Lm116 and Children's Allowance for three children, i.e. Lm2,313.

Category "B" — Rent Lm66 yearly

The annual family income does not exceed the Minimum Wage per year together with the Annual Bonus of Lm116 and Children's Allowance for three children plus ten per cent (10%) on total, i.e. Lm2,544.

Category "C" — Rent Lm75 yearly

The annual family income does not exceed the Minimum Wage per year together with the Annual Bonus of Lm116 and Children's Allowance for three children plus twenty per cent (20%) on total, i.e. Lm2,776.

4. Applicants will be awarded points according to the following Schedule:

- 10 punti kull wiehed 10 *points each*
- 5 punti 5 *points*
- 10 punti 10 *points*
- 15-il punt 15 *points*
- 20 punt 20 *points*
- 25 punt 25 *points*
- 5 punti 5 *points*

- 20 punt 20 *points*
- 15-il punt 15 *points*
- 10 punti 10 *points*
- 5 punti 5 *points*

5 punti żejda 5 *points extra*

5 punti għal kull każ sa massimu ta' 10 punti kull familja 5 *points for each patient up to a maximum of 10 points for each family*

Nota: F'każ li l-applikant qed igħix ma' haddiehor, jinghata massimu ta' 15-il punt taħt il-"Y".

Note: Applicants sharing accommodation with others will be awarded a maximum of 15 points under "Y".

Il-punti miksuba taht "X", "Y" u "Z" jin-ghaddu flimkien biex jinstabu l-punti li bihom jikkwalifika l-applikant.

Ghal skopijiet ta' punti "kamra" tfisser kamra ta' mhux anqas minn disa' (9) metri kwadri izda mhux izjed minn 19-il metru kwadru.

5. Jekk ikun hemm izjed applikanti li jikkwalifikaw bil-punti milli hemm postijiet titla' x-xorti bejn dawk li jkollhom l-istess punti.

6. Ma jistax japplika kull min ismu deher bhala li jikkwalifika ghal post taht l-Iskema tal-Home Ownership jew taht l-Att tal-1983 ghall-Izvilupp ta' Arei tal-Bini jew ghax-xiri ta' dar jew appartament skond l-avvizi li xxandru mill-Awtorità tad-Djar.

7. Kull min ha xi plot b'enfitewsi taht xi Skema tal-Home Ownership jew xtara art taht l-Att tal-1983 ghall-Izvilupp ta' Arei ghall-Bini jew xi fond minghand l-Awtorità tad-Djar lanqas ma jista' jerga' japplika taht dan l-avviz.

8. Il-kerrejja fis-sulari ta' fuq li jkollhom l-uzu tal-bejt ghandhom ihallu lill-kerrejja l-oħra kollha fil-blokk jistallaw tank ghall-hazna ta' l-ilma li jkun jesa' mhux aktar minn mitt (100) gallun u antenna tat-televizjoni fuq il-bejt f'post miftiehem mal-kerrejja tas-sulari ta' fuq, b'tali mod illi bl-istallazzjoni ta' dawn is-servizzi ma ssir ebda ħsara strutturali lill-bini.

Ikun id-dmir tal-kerrejja tal-flats kollha li jzommu t-tank ghall-hazna ta' l-ilma u l-antenna tat-televizjoni f'kondizzjoni tajba u l-kerrejja tas-sulari ta' fuq ghandhom jagħtu aċċess lill-kerrejja tal-flats l-oħra biex ikunu jistgħu jagħmlu t-tiswijiet mehtieġa u manutenzjoni fit-tank ghall-hazna ta' l-ilma u fl-antenna tat-televizjoni.

9. L-Awtorità ttella' wkoll listi oħra ta' ismijiet ta' applikanti ghall-istess flats (Listi ta' Riżerva) biex jidhru flok dawk li jirrifjutaw il-flat offrut lilhom jew li jitilfu d-dritt għalih.

10. L-applikanti kollha jistgħu jigu investigati dwar il-mezzi finanzjarji tagħhom u jistgħu jigu mitluba jagħmlu affidavit dwar l-applikazzjoni tagħhom. Tista' ssir ukoll spezzjoni fir-residenza tagħhom.

11. L-applikanti kollha li jikkwalifikaw biex jieħdu flat ikollhom il-fond okkupat minnhom fi żmien l-applikazzjoni rekwiżizzjonat u jridu jċedu ċ-ċwieviet favur id-Dipartiment tad-Djar biex jid-disponi minnu skond il-policy ta' l-Awtorità tad-Djar.

12. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss li jintlaqgħu, jistgħu jinkisbu minghand l-Awtorità tad-Djar, Berġa tal-Baviera, Valletta, jew mill-Uffiċċju tas-Segretarju ghall-Affarijiet ta' Għawdex, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Għawdex.

13. Bolla tal-pustagġ ta' 10c trid titwahnal fuq kull formola ta' l-applikazzjoni.

Is-6 ta' Diċembru, 1985

Points obtained according to "X", "Y" and "Z" are added together to find the net qualifying points.

For the purpose of assessing points "room" means a room of not less than nine (9) square metres but not more than 19 square metres.

5. If the number of successful applicants on the points system exceeds the number of units available, lots will be drawn from among those applicants having an equal number of points.

6. Whoever has had his name made public as being successful for the allotment of a Home Ownership Scheme plot or a plot under the Building Development Areas Act 1983, or for the purchase of a house or apartment in terms of the advertisements published by the Housing Authority, is not eligible to apply.

7. Whoever has been allotted a Home Ownership Scheme or a Building Development Areas plot or purchased a tenement from the Housing Authority is also ineligible to apply in terms of this advertisement.

8. The tenants of the upper floors having the use of the roof shall allow all the other tenants in the block to install a reserve water tank of a capacity of not more than one hundred(100)gallons and a television antenna on the roof in a place agreed upon by the tenants of the upper floors, in such way that by the installation of these services no structural damage is caused to the building.

It shall be the duty of the tenants of all the flats to keep the reserve water tank and the television antenna in a good condition and the tenants of the upper floors must give access to the tenants of the other flats in order that the necessary repairs and maintenance of the water reserve tank and the television antenna may be carried out.

9. The Authority shall draw up other lists of names of applicants (Reserve Lists) in respect of same flats so that these applicants may be offered those flats which are refused or forfeited by the first successful applicants.

10. All applicants may be investigated with regard to their financial means and may be asked to submit an affidavit in connection with their applications. A housing inspection may also be carried out on their residence.

11. All successful applicants for flats shall have the premises occupied by them at the time of their application requisitioned and shall surrender keys to the Housing Department to dispose of them according to the policy of the Housing Authority.

12. Application forms, the only ones admissible, may be obtained from the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, or from the Office of the Secretary for Gozo Affairs, Republic Street, Victoria, Gozo.

13. A 10c postage stamp is to be affixed to every application form.

6th December, 1985

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ u Ippjanar Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1985

DEPARTMENT OF TRADE

The following Warrant issued by the Minister of Trade and Economic Planning under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

6th December, 1985

Warrant No. 960

BY THE MINISTER OF TRADE AND ECONOMIC PLANNING

WHEREAS Commissariat A L'Energie Atomique, a French Organisation, 31/33, rue de la Federation, 75015 Paris, France, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for **NOVEL CANDOLUMINESCENT MATERIAL AND ITS PREPARATION PROCESS** and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 2nd March, 1984.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given at the Office of the Minister of Trade and Economic Planning, Valletta, this 25th day of November, 1985.

(Sgd.) LINO SPITERI,
Minister of Trade and Economic Planning

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ u Ippjanar Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

The following Warrant issued by the Minister of Trade and Economic Planning under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

Is-6 ta' Dicembru, 1985

6th December, 1985

Warrant No. 962

BY THE MINISTER OF TRADE AND ECONOMIC PLANNING

WHEREAS INTER METALS AND MINERALS S.A., Apartado 850, Calle Aquilino de la Guardia No. 8, Panama, 1, Republic of Panama, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for ELECTRODEPOSITION OF CHROMIUM AND CHROMIUM BEARING ALLOYS and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 7th April, 1984.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given at the Office of the Minister of Trade and Economic Planning, Valletta, this 25th day of November, 1985.

(Sgd.) LINO SPITERI,
Minister of Trade and
Economic Planning

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ u Ippjanar Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1985

DEPARTMENT OF TRADE

The following Warrant issued by the Minister of Trade and Economic Planning under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

6th December, 1985

Warrant No. 856

BY THE MINISTER OF TRADE AND ECONOMIC PLANNING

WHEREAS CARD-O-MATIC PTY LIMITED, an Australian Company, 20, McEvoy Street, Waterloo, New South Wales 2017, Australia, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for **ELECTRICAL EQUIPMENT AND ITS FABRICATION** and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentee the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 18th October, 1978.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given at the Office of the Minister of Trade and Economic Planning, Valletta, this 25th day of November, 1985.

(Sgd.) LINO SPITERI,
Minister of Trade and
Economic Planning

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ u Ippjanar Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1985

The following Warrant issued by the Minister of Trade and Economic Planning under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

6th December, 1985

Warrant No. 963

BY THE MINISTER OF TRADE AND ECONOMIC PLANNING

WHEREAS Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, a Japanese Company, 2-6 Dojimahama 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for A NOVEL HUMAN PHYSIOLOGICALLY ACTIVE POLYPEPTIDE and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 6th April, 1984.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given at the Office of the Minister of Trade and Economic Planning, Valletta, this 25th day of November, 1985.

(Sgd.) LINO SPITERI,
Minister of Trade and
Economic Planning

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ u Ippjanar Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

Is-6 ta' Dicembru, 1985

DEPARTMENT OF TRADE

The following Warrant issued by the Minister of Trade and Economic Planning under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

6th December, 1985

Warrant No. 965

BY THE MINISTER OF TRADE AND ECONOMIC PLANNING

WHEREAS GAL, Pal, a Hungarian citizen, Fadrusz utca, 12, H-1114, Budapest, Hungary, has solemnly and sincerely declared that he is in possession of an invention for **HOT PRESS WELDING PROCESS** and that the same is not in use by any other person to the best of his knowledge and belief;

WHEREAS the said inventor has applied for the grant to him of a Patent for the sole use and advantage of his said invention;

AND WHEREAS the said inventor has by and in his complete specification particularly described the nature of his invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentee the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 14th May, 1984.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentee shall forfeit his right to his patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given at the Office of the Minister of Trade and Economic Planning, Valletta, this 25th day of November, 1985.

(Sgd.) LINO SPITERI,
Minister of Trade and
Economic Planning

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ u Ippjanar Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

The following Warrant issued by the Minister of Trade and Economic Planning under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

Is-6 ta' Diċembru, 1985

6th December, 1985

Warrant No. 961

BY THE MINISTER OF TRADE AND ECONOMIC PLANNING

WHEREAS Degussa Aktiengesellschaft, a German Company, Weissfrauenstrasse 9, D-6000 Frankfurt-am-Main, Federal Republic of Germany, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for **A PROCESS FOR THE PRODUCTION OF CAMOMILE EXTRACTS RICH IN FLAVONES** and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentee the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 16th March, 1984.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given at the Office of the Minister of Trade and Economic Planning, Valletta, this 25th day of November, 1985.

(Sgd.) LINO SPITERI,
Minister of Trade and
Economic Planning

Avvizi Tas-Socjetajiet Kummercjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi Summaco Limited b'ufficju registrat f'Transport House, 8, Philippo Sciberras Square, Floriana, gie mhassar minn fuq ir-registru fis-27 ta' Novembru, 1985.

D 1932
C 6987

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi Aeolian Sun Shipping Company Limited b'ufficju registrat f'146/1, St Lucia Street, Valletta, gie mhassar minn fuq ir-registru fis-27 ta' Novembru, 1985.

D 1957
C 7021

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* * *

Skond paragrafu (d) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 191 ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Socjetajiet Kummercjali ngharrfu li fil-5 ta' Settembru, 1985, Thomas Richter International Limited ta' 14, St. Margaret Street, Sliema ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li permezz taghha s-socjeta tapprova fuzejoni taghha fil-kumpanija ezistenti Law. Quintano & Company Limited.

Ir-risoluzzjoni giet registrata fil-21 ta' Novembru, 1985.

Dawk kollha nteressati huma nformati li jekk ma ssirx oppozizzjoni skond il-ligi, ir-risoluzzjoni tibda ssehh tliet xhur wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviz.

C 4836

V.E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* * *

Skond paragrafu (d) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 191 ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Socjetajiet Kummercjali ngharrfu li fil-5 ta' Settembru, 1985, Claughton Limited ta' Valletta Buildings, South Street, Valletta ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li permezz taghha s-socjeta tapprova fuzejoni taghha fil-kumpanija ezistenti Rohan Ltd.

Ir-risoluzzjoni giet registrata fil-21 ta' Novembru, 1985.

Dawk kollha nteressati huma nformati li jekk ma ssirx oppozizzjoni skond il-ligi, ir-risoluzzjoni tibda ssehh tliet xhur wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviz.

C 1821

V.E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

Commercial Partnerships Notices

In terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that Summaco Limited with a registered office at Transport House, 8, Philippo Sciberras Square, Floriana, was struck off the register on the 27th November, 1985.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that Aeolian Sun Shipping Company Limited with a registered office at 146/1, St Lucia Street, Valletta, was struck off the register on the 27th November, 1985.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of paragraph (d) of subsection (1) of section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 5th September, 1985, Thomas Richter International Limited of 14, St. Margaret Street, Sliema delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution approving its own merger into the existing company Law. Quintano & Company Limited.

The resolution was registered on the 21st November, 1985.

All those interested are informed that unless objection is lodged in terms of law, the resolution shall become effective three months after the publication of this notice.

V.E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of paragraph (d) of subsection (1) of section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 5th September, 1985, Claughton Limited of Valletta Buildings, South Street, Valletta delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution approving its own merger into the existing company Rohan Ltd.

The resolution was registered on the 21st November, 1985.

All those interested are informed that unless objection is lodged in terms of law, the resolution shall become effective three months after the publication of this notice.

V.E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

757

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors preżentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fid-19 ta' Diċembru, 1984 Vincent Meli et talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur Francis, Paul, Mary Dolores armla minn Vincent Gusman, Saviour, William, Vincent u Carmela, xebba, ahwa Meli, kwantu għal ottava parti (1/8) indiviża kull wiehed, u favur Biagio, Elvio u Giuseppina, ahwa Cinelli, kwantu għal parti waħda minn erbgha u ghoxrin (1/24) indiviża kull wiehed, is-SUĊĊES-SJONI ta' ALFRED MELI, għażeb, businessman; bin il-mejtin Joseph u Alice nee Bailey, imwieled Senglea fejn miet fit-28 ta' Jannar, 1983 ta' 45 sena minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu nteress hu b'din imsejjah sabiex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 25 ta' Novembru, 1985.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 19th December, 1984 Vincent Meli et prayed that the SUCCESSION of ALFRED MELI, a bachelor, businessman, son of Joseph and Alice nee Bailey, born in Senglea where he died intestate on the 28th January, 1983 aged 45 years be declared open in favour of Francis, Paul, Mary Dolores widow of Vincent Gusman, Saviour, William, Vincent and Carmela, a spinster, brothers and sisters Meli, as to one eighth (1/8) undivided portion each and in favour of Biagio, Elvio and Giuseppina brothers and sister Cinelli, as to one twentyfourth (1/24) undivided portion each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objection thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 25th day of November, 1985.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,
Dep. Registrar.